

WAŻNE OSTRZEŻENIA

Uwagi dotyczące bezpieczeństwa

- Unikać zamoczenia łącznika.
- Urządzenie przeznaczone jest tylko i wyłącznie do gotowania wody. Wszelkie inne zastosowania urządzenia uważa się za niewłaściwe i wobec tego niebezpieczne. Producent zrzeka się jakiegokolwiek odpowiedzialności za ewentualne szkody spowodowane nieprawidłowym, nieodpowiednim lub nieodpowiedzialnym użytkowaniem i/ lub naprawami wykonanymi przez nieautoryzowany personel.
- Niniejsze urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Nie jest przewidziane do użytku w: pomieszczeniach kuchennych przeznaczonych dla pracowników sklepów, biur i innych obszarów roboczych, ośrodkach agroturystycznych, hotelach, motelach i innych ośrodkach wypoczynkowych, kwaterach prywatnych.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat i przez osoby o ograniczonych możliwościach psychicznych, fizycznych i ruchowych lub o niewystarczającym doświadczeniu i wiedzy, pod warunkiem, że będą uważnie nadzorowane i pouczone przez osobę, która jest za nie odpowiedzialna, o bezpiecznym użytkowaniu urządzenia i o ryzyku z nim związanym. Należy pilnować, by dzieci nie bawiły się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja przez użytkownika nie może być wykonywana przez dzieci, chyba że mają one ponad 8 lat i są nadzorowane. Trzymać urządzenie

i kabel zasilający z dala od dzieci w wieku poniżej 8 lat.

- Nie ściągać pokrywki czajnika podczas gotowania wody.
- Kabel zasilający urządzenia nie może być wymieniany przez użytkownika, ponieważ czynność ta wymaga użycia specjalnych narzędzi. W przypadku uszkodzenia kabla lub w celu jego wymiany, należy zwrócić się wyłącznie do Serwisu technicznego autoryzowanego przez producenta.
- Jeśli czajnik zostanie wypełniony nadmiernie, może dojść do przelania się gorącej wody.
- Po użyciu, powierzchnia grzałki jest gorąca.
- Używać czajnika tylko z jego podstawą elektryczną (i na odwrót).



Niebezpieczeństwo!

Nieprzestrzeganie może być przyczyną wypadków na skutek porażenia prądem, z zagrożeniem życia.

- Aby uniknąć zagrożeń elektrycznych, nie należy zanurzać części elektrycznych, podstawy z wtyczką lub czajnika elektrycznego, w wodzie lub w innym płynie. Nie używać w łazience lub w pobliżu jakiegokolwiek źródła wody. Nie używać na zewnątrz.
- Przed przystąpieniem do czynności związanej z czyszczeniem należy wyjąć wtyczkę z gniazdka. Przed przystąpieniem do czyszczenia czajnika, pozostawić go do ochłodzenia.
- Nie dotykać czajnika mokrymi rękami.
- Nie wkładać żadnego narzędzia do czajnika. Użytkowanie akcesoriów, które nie zostały wskazane przez producenta może spowodować pożar, porażenie prądem lub zranienie.



Uwaga!

Nieprzestrzeganie może być przyczyną wypadków lub uszkodzeń urządzenia.

- Zachować ostrożność podczas nalewania wody, nie przechyłać za bardzo czajnika. Woda mogłaby się dostać do mechanizmu włączającego.
- Należy zachować szczególną ostrożność, gdy urządzenie

używane jest w pobliżu małego dziecka.

- Nie stawiać czajnika na pochylonym blacie.
- Nie używać czajnika w przypadku uszkodzenia części elektrycznych lub wtyczki, w przypadku złego funkcjonowania czajnika lub w przypadku jego usterki. W razie konieczności naprawy, w celu uniknięcia wszelkiego niebezpieczeństwa, należy zanieść urządzenie do autoryzowanego Serwisu Technicznego.



Ryzyko oparzenia!!

W przypadku nieprzestrzegania, niebezpieczeństwo oparzeń.

- Nie dotykać gorących części, takich jak korpus lub pokrywa czajnika elektrycznego. Używać uchwytów i pokręteł.
- Wewnątrz czajnika woda przez długi czas pozostaje gorąca, stwarzając potencjalne ryzyko oparzenia. Zaleca się ustawienie czajnika z dala od krawędzi blatu i z dala od dzieci.
- Zwrócić uwagę, aby elektryczne części czajnika nie wystawały poza krawędź stołu lub blatu.
- Unikać kontaktu z parą wychodzącą przez otwór podczas nalewania wody i z parą wychodzącą z pokrywy i z otworu podczas napełniania czajnika.
- Nie zbliżać czajnika, elektrycznej podstawy i części elektrycznych do gorących powierzchni, płyt grzejnych lub palników.



Uwaga:

Ten symbol podkreśla ważne porady i informacje dla użytkownika.

- Przed napełnieniem czajnika wodą, ściągnąć go z podstawy.
- Nie przestawiać czajnika podczas jego funkcjonowania.
- Nie używać czajnika w innym celu niż zagotowanie wody.
- De'Longhi zrzeka się jakiegokolwiek odpowiedzialności, w przypadku nieprawidłowego użytkowania urządzenia lub w przypadku nieprzestrzegania niniejszych instrukcji.
- Nie używać czajnika bez pokrywy i bez filtra.
- Przed włączeniem czajnika, należy ustawić go w prawidłowy sposób na jego podstawie.

CE Urządzenie jest zgodne z następującymi dyrektywami WE:

- Niniejsze urządzenie jest zgodne z Dyrektywą europejską 2004/108/WE "Kompatybilność elektromagnetyczna".
- Materiały i akcesoria przeznaczone do kontaktu

z żywnością są zgodne z Rozporządzeniem (WE) 1935/2004.

DANE TECHNICZNE

Waga netto

1,3 kg

Składowanie urządzenia



Zgodnie z dyrektywą europejską 2002/96/WE, nie składować urządzenia wraz z nieposortowanymi odpadami komunalnymi, lecz dostarczyć do oficjalnego punktu segregacji odpadów.

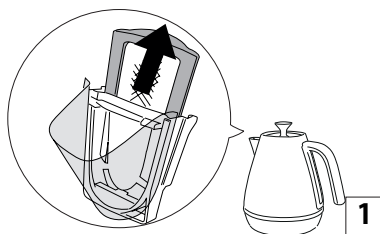
OPIS

- A** Zdejmowany filtr
- B** Zdejmowana pokrywa
- C** Korpus czajnika
- D** Obrotowa podstawa elektryczna 360° ze schowkiem na kabel
- E** Przyciski
- F** START/STOP
- G** wybór temperatury
- H** funkcja utrzymywania temperatury (keep warm)
- I** Spina
- J** Indicatore del livello dell'acqua

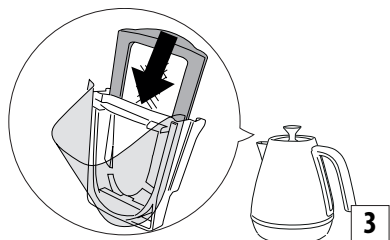
UŻYTKOWANIE

Przed użyciem

- Wyciągnąć czajnik i podstawę elektryczną z opakowania.
- Usunąć wszystkie etykiety z zewnętrznych powierzchni stalowych. Użytkowanie/Normy bezpieczeństwa.
- Wyciągnąć filtr (rys.1) i wymyć go wodą (rys.2). Zobacz "Wyciąganie filtra antywapiennego".



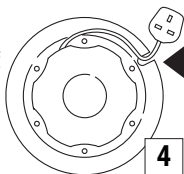
- Napełnić czajnik wodą i zagotować.
- Wylać gorącą wodę i wypłukać czajnik zimną wodą. Wykonać tę czynność trzy razy, w celu usunięcia wszelkich pozostałości poprodukcyjnych, itp.
- Po wypłukaniu czajnika włożyć filtr (rys. 3).



Użytkowanie czajnika

Dzięki specjalnej podstawie elektrycznej i centralnemu łącznikowi, można ustawić czajnik na podstawie pod każdym kątem i w każdej pozycji.

- Wyciągnąć kabel ze schowka w podstawie na długość potrzebną do włożenia go do gniazdka (rys. 4).
- Nie pozostawiać kabla zwisającego z krawędzi blatu.



Napełnianie

- Przed napełnieniem czajnika wodą, ściągnąć go z podstawy.
- Ściągnąć pokrywkę i napełnić czajnik do żądanej pozycji.

Zawsze napełniać czajnik ponad 0,3 litrami wody, aby czajnik nie pozostał bez wody podczas użytkowania; nieprzestrzeganie tej zasady zmniejsza żywotność urządzenia.

Nie wlewać więcej niż 1,7 l wody (do poziomu MAX).
W przypadku nadmiernego napełnienia może zaistnieć zagrożenie przelewu wody podczas gotowania, co może spowodować oparzenia.

Włączanie i funkcjonowanie

- Włożyć wtyczkę do gniazdka prądu. Na kilka sekund włączyć się wszystkie przyciski i nastąpi emisja sygnału beep.
- Umieścić czajnik na elektrycznej podstawie.
- Wcisnąć przycisk ❶ włączania czajnika.
- Urządzenie pozwala na wybór następujących temperatur: 75°C, 80°C, 85°C, 90°C, 100°C umożliwiając

wyбір odpowiedniejszej (patrz "Tabela zalecanych temperatur").

- Wybrać żądaną temperaturę wciskając 75, 80, 85, 90 lub 100. Wybrany przycisk podświetli się i czajnik zacznie działać. Przycisk wybranej temperatury zacznie powoli migać.
- Podczas funkcjonowania można zmienić ustawioną temperaturę (nie można wybrać niższej temperatury, jeżeli temperatura wody jest wyższa).
- Gdy woda osiągnie żądaną temperaturę, czajnik wyłączy się automatycznie emitując 3 sygnały beep. Przycisk wybranej temperatury będzie podświetlony.
- W każdej chwili można wyłączyć lub przerwać funkcjonowanie czajnika, wystarczy wcisnąć przycisk włączania ❶ lub zdjąć czajnik z podstawy.



Uwaga: jeżeli podniesie się czajnik zanim woda osiągnie wybraną temperaturę, po ponownym umieszczeniu go na podstawie automatycznie wznowi on działanie; ostatni wybór pozostaje w pamięci przez 5 minut.

TABELA ZALECANYCH TEMPERATUR

Ustawiona temperatura	Zalecana do
75°C	Zielonej herbaty
80°C	Herbata jaśminowa
85°C	Herbata ulung
90°C	Kawa rozpuszczalna
100°C	Napoje rozpuszczalne, do których zalecana jest wrząca woda



Uwaga: dla dokładniejszego wyregulowania temperatury zaleca się napełnienie czajnika przynajmniej 1 litrem wody (4 filiżanki).

FUNKCJA UTRZYMYWANIA TEMPERATURY (KEEP WARM)

- Wcisnąć przycisk ❶ wybrać temperaturę między 75°C a 90°C. Wcisnąć przycisk utrzymywania temperatury ❸❸❸ (przycisk ❸❸❸ podświetli się). Czajnik zacznie działać.



Uwaga: funkcja utrzymywania temperatury nie jest możliwa w przypadku wybrania 100°C.

- Jak tylko woda osiągnie żądaną temperaturę, funkcja Keep Warm automatycznie uaktywni się celem jej utrzymania. Podczas okresu utrzymywania temperatury przycisk **SSS** będzie podświetlony (około 20 minut), następnie wyłączy się automatycznie.
- Aby w jakiegokolwiek chwili wyłączyć taką funkcję, wystarczy ponownie wcisnąć przycisk **SSS**, kontrolka wyłączy się. Czajnik będzie funkcjonował bez funkcji Keep Warm.

Wlewanie

- Ściągnąć czajnik z podstawy elektrycznej i włąć ostrożnie wodę.
Nie nachylać nagle i nie przechylać zbyt mocno czajnika.
- Po zdjęciu czajnika z podstawy na górnej powierzchni podstawy może być widoczna wilgoć. Para wydobywa się przez niewielki otwór umieszczony w dolnej części czajnika. Skropliny na podstawie są zupełnie naturalnym zjawiskiem, nie należy się przejmować.

KONSERWACJA

Czyszczenie czajnika

- Przed rozpoczęciem czynności czyszczenia należy pozostawić czajnik do całkowitego ochłodzenia i odłączyć go z sieci elektrycznej.
- Nie zanurzać czajnika lub jego podstawy w wodzie.
- Aby wyczyścić zewnętrzną część czajnika, należy użyć miękkiej wilgotnej ściereczki i następnie osuszyć podobną suchą ściereczką.
- NIE używać metalowych gąbek lub środków odplamiających i korozyjnych.
- Należy upewnić się, że wtyczka i gniazdko pozostają suche.



Uwaga! Nie wylewać wody na przyciski. Jeżeli tak się stanie, wyłączyć podstawę z gniazdka i przed ponownym użyciem czajnika dokładnie wytrzeć przyciski.

Kamień

Za osadzający się kamień jest w głównej mierze odpowiedzialny węglan wapnia (wapień): nieszkodliwy naturalny minerał, który znajduje się w prawie wszystkich typach wody. Woda "twarda" zawiera więcej wapnia od wody "miękkiej". Kiedy podgrzewa się wodę, minerały w niej zawarte krzepną, sprawiając że staje się ona matowa. Minerały te tworzą cienką warstwę na ściankach urządzenia, na ich komponentach i na powierzchni wody. Woda może zawierać na powierzchni małe białe cząsteczki,

podobne do plastiku.

Na tradycyjnych komponentach czajnika wapień tworzy białą i twardą "kamień", który negatywnie wpływa na jego funkcjonowanie, i który redukuje trwałość części.

Kiedy zauważycie tworzenie się na wodzie powłoki, a podczas czyszczenia filtra znajdziecie kamień na ściankach lub na komponentach, czajnik należy przepłukać i pozostawić do osuszenia.

Filtr antywapienny

Czajnik posiada filtr antywapienny, który zapobiega przedostawianiu się cząsteczek wapnia do napojów. Filtr można wyciągnąć i umyć.

Częstotliwość, z którą należy usuwać kamień z filtra zależy od twardości wody w strefie użytkowania i od częstotliwości użytkowania czajnika.

Filtr musi zostać wyciągnięty i wyczyszczony, gdy tylko zauważy się osad lub w momencie, gdy zmniejsza się wydajność wlewania.

Wyciąganie filtra antywapiennego

- Pozostawić grzejnik do całkowitego ochłodzenia.
- Odłączyć urządzenie z sieci zasilającej.
- Upewnić się, że ma się czyste ręce, bez pozostałości mydła, kremu lub innych produktów, które mogłyby zanieczyścić wodę.
- Wylać wodę z czajnika i wyciągnąć filtr (rys.1).
- Wyplukać pod kranem, szczotkując szczoteczką o miękkim włosiu (rys. 2).
- Włożyć ponownie filtr antywapienny (rys.3).

Usuwanie kamienia

Bardzo ważne jest czyszczenie i regularne usuwanie kamienia, w celu zapewnienia dobrego funkcjonowania urządzenia.

- Należy używać odkamieniacz przeznaczonych do czajników. Jeżeli kamień zaczyna się osadzać na grzałce, należy zakupić odpowiedni odkamieniacz i przeprowadzić odkamienianie zgodnie z instrukcją dołączonej do odkamieniacza.

Po przeprowadzeniu odkamieniania należy kilkakrotnie zagotować w czajniku świeżą wodę i dokładnie go wyplukać w celu całkowitego wyeliminowania pozostałości odkamieniacza, które mogłyby uszkodzić urządzenie.

Gdy odkamieniania wymaga filtr, należy go wyjąć z czajnika i zanurzyć w roztworze odkamieniacza.

- Należy upewnić się, że elektryczne części są całkowicie suche przed ponownym użyciem czajnika.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Czajnik nie funkcjonuje	Brak zasilania	Sprawdzić, czy czajnik jest włączony do gniazdka prądu
	Czajnik nie został podłączony do gniazdka prądu	Sprawdzić, czy czajnik jest prawidłowo umieszczony na podstawie zasilania
Funkcja Keep Warm nie uaktywnia się	Wybrana temperatura: 100°C	Nie można uaktywnić funkcji Keep Warm po wybraniu temperatury 100°C nawet, jeżeli przycisk jest podświetlony
Czas wyłączenia jest długi lub czajnik wyłącza się zbyt wcześnie	Osad kamienia/minerałów w czajniku	Patrz paragraf "Usuwanie kamienia"
Czajnik włącza się i wyłącza się podczas funkcjonowania	Czajnik reguluje temperaturę wody	Jest to normalny stan
Urządzenie emituje 8 beep i migają wszystkie przyciski	Czujnik temperatury jest uszkodzony	Zwrócić się do centrum serwisowego
Po wciśnięciu jednego z przycisków temperatury, czajnik nie włącza się lub emituje sygnał beep	Temperatura wody w czajniku jest wyższa od wybranej	Wybrać wyższą temperaturę